TERMOFOL

TF-TRB-03, TF-TRS-03, TF-TRW-03

ELEKTRISCHE HANGER

VOOR HANDDOEKEN



NL

Installatie- en bedieningshandleiding

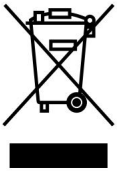
Let op: Lees vóór de installatie de instructies!

Voordat u met installatiewerkzaamheden begint, dient u de installatie- en bedieningsinstructies zorgvuldig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Door de richtlijnen in de gebruikershandleiding te volgen en de daarin opgenomen regels in acht te nemen, wordt een veilige bediening van het apparaat gegarandeerd.

BESCHRIJVING a VAN SYMBOLEN

Het product voldoet aan de Europese richtlijnen



Het doorgestreepte afvalbaksymbool betekent dat het apparaat gescheiden van het gemeentelijk afval moet worden weggegooid. Het product moet worden gerecycled in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften met betrekking tot afvalverwerking. Door een gemarkeerd product te scheiden van stedelijk afval, helpt u de hoeveelheid afval die naar verbrandingsovens of stortplaatsen gaat te verminderen en de potentiële negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

Probeer nooit het product te demonteren of te wijzigen op een andere manier dan beschreven in deze handleiding.

OPMERKING: Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit product verkoopt of weggeeft, zorg er dan voor dat deze handleiding bij het product wordt geleverd.

Veiligheidsinformatie

• Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het wordt gebruikt in de buurt van kinderen, mensen die speciale aandacht nodig hebben of huisdieren.
• Houd de productverpakking buiten het bereik van kinderen.
• Sluit het apparaat pas aan als u er zeker van bent dat de spanning op het typeplaatje hetzelfde is als uw huishoudspanning.

• Zorg ervoor dat de basis van de stekker goed geaard is.
• Plaats het apparaat niet in de buurt van douches, badkuipen, zwembaden, enz.
• Plaats het apparaat niet in de buurt van douches, badkuipen, zwembaden of andere open waterlichamen.
• Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
• Apparaat bedoeld voor gebruik in portretoriëntatie.
• De externe delen van het apparaat worden heet tijdens gebruik; Raak ze niet aan totdat het apparaat is afgekoeld.

• Plaats het apparaat niet onder een stopcontact.
• Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare voorwerpen of producten.
• Laat de kachel bij het eerste gebruik 2 tot 3 uur aanstaan op de maximale temperatuur op een goed geventileerde plaats, zodat de aanvankelijke "nieuwe" geur kan verdampen.
• Houd bij montage van het apparaat een veilige afstand van 100 cm aan de voorkant en 60 cm aan elke kant van de radiator aan.
• Terwijl het apparaat in werking is, kan het hoorbare geluiden genereren als gevolg van het verwarmen of afkoelen van de olie. Dit is volkomen normaal en heeft geen invloed op de werking van het apparaat.
• Gebruik de heater niet rechtstreeks op de vloer, zonder hem op een stabiele ondergrond of poten te plaatsen.
• Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerde servicemonteur.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het drogen van in water gewassen textiel.
WAARSCHUWING: Om gevaar voor zeer jonge kinderen te voorkomen, moet dit apparaat worden geïnstalleerd met de onderkant van het apparaat minimaal 60 cm boven de vloer van de kamer.

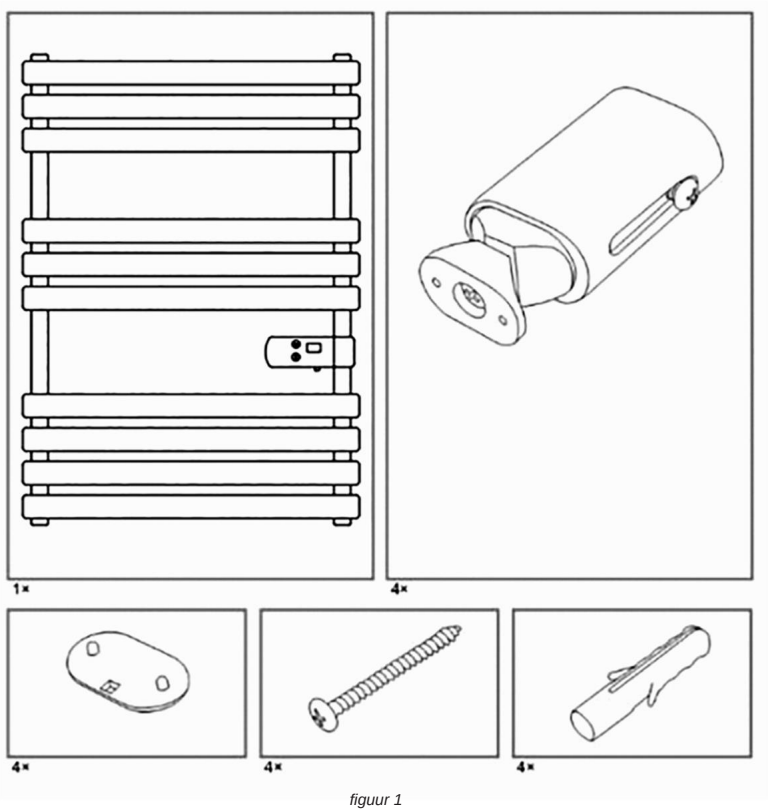
• Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat. Kinderen jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, afstellen, reinigen of onderhoud aan de verwarming uitvoeren.



WAARSCHUWING: Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan plaatsen waar kinderen en kwetsbare mensen verblijven. De gepresenteerde handdoekhouders zijn uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van droge handdoeken.

Apparaatinstallatie:

Zorg er vóór de installatie voor dat aan de volgende vereisten is voldaan: Zie Afb. 1 1. Tijdens de installatie moet het bedieningspaneel omlaag staan.
2. De afstand van de badkuip tot het apparaat moet minimaal 60 cm zijn.
3. De afstand tussen het plafond en het apparaat moet minimaal 25 cm zijn.
4. De afstand van de grond tot het apparaat moet minimaal 40 cm zijn.



figuur 1

Hoe het apparaat te installeren:

1. Boor 4 gaten met een diameter van Ø8 volgens de afmetingen weergegeven in Afb. 2.
2. Steek de 4 expansiebuizen in de gaten en bevestig vervolgens de 4 "externe beugels" aan de muur met behulp van ST4x40 schroeven. Zie afbeelding 3.
3. Bevestig 4 van de "Internal Mounts" en 4 van de "Front Mounts" aan het apparaat met 4 ST4.0x20 schroeven. Zie Afb. 4.
4. Bevestig de "interne bevestigingen" van het apparaat aan de "externe bevestigingen" van de muur, pas de juiste afstand tussen het apparaat en de muur aan en bevestig ze vervolgens met M5x12-schroeven.

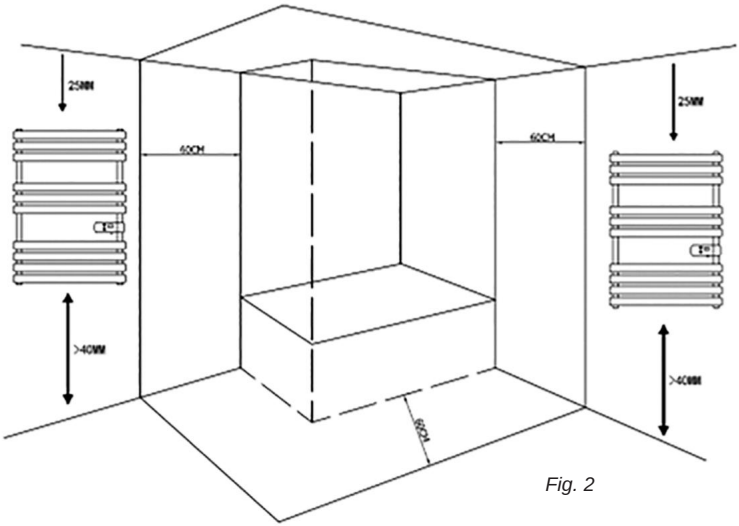
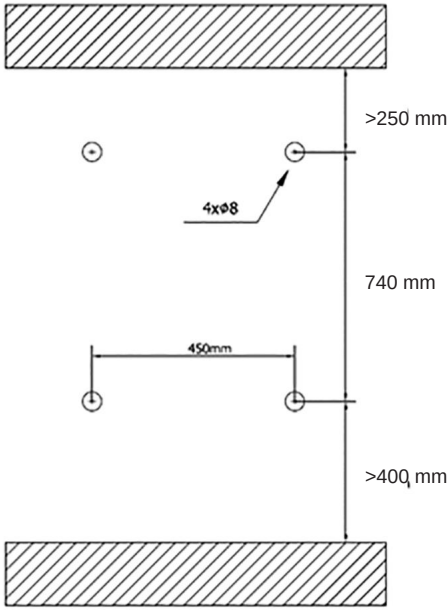
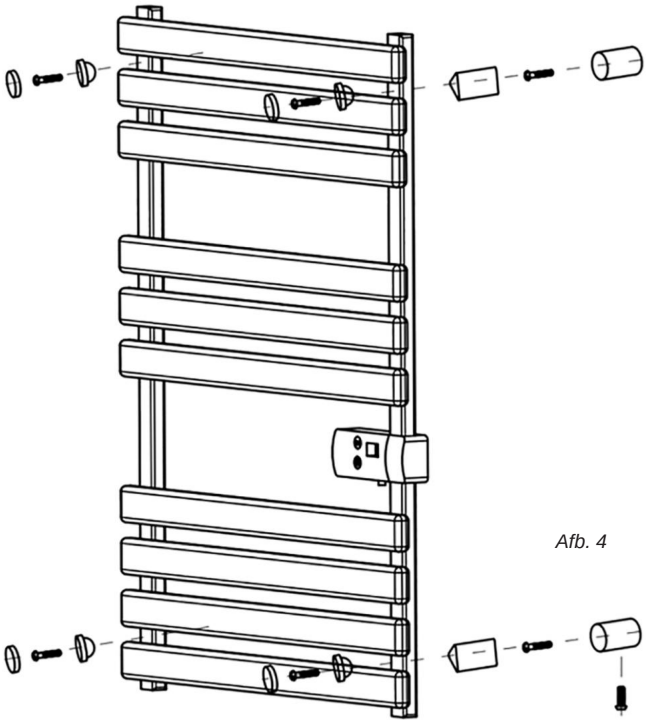


Fig. 2

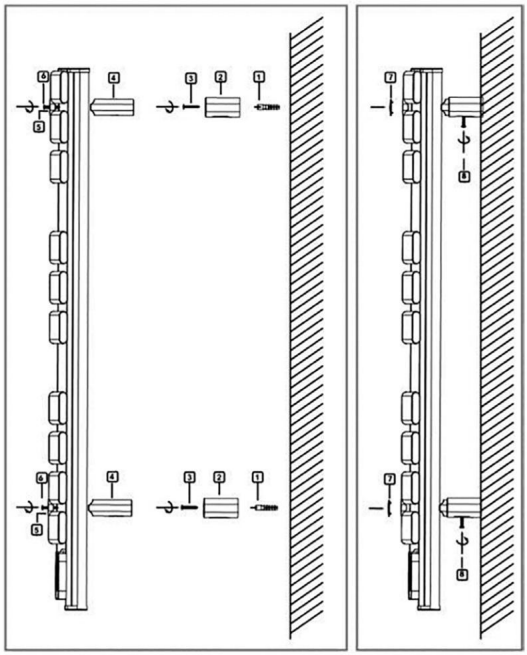


Afb. 3

Bedek de 4 doppen op de "voorste handgrepen". Zie afb. 4



Afb. 4

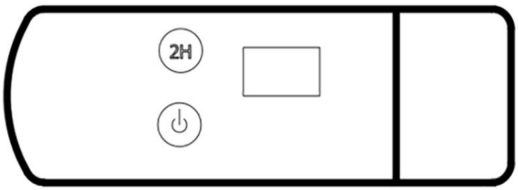


Afb. 5

Led scherm

1. Continue verwarmingsfunctie:
Wanneer u op de aan/uit-knop drukt, werkt het apparaat in de modus "Continu verwarmen" en wordt het apparaat altijd opgewarmd totdat u het uitschakelt.

2. Handdoekverwarmingsmodus:
Druk op de aan/uit-knop en vervolgens op de knop "2H", de machine gaat naar de modus "Handdoekverwarming" en de machine stopt na 2 uur. Op het LED-scherm wordt altijd de kamertemperatuur weergegeven.



Afb. 6

Productspecificatie:

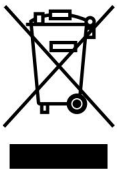
Model: TF-TRS-03

Spanning: AC220-240V, 50/60Hz,

Klasse: ik

Vermogen: 500W

Water- en stofdicht: IP24



Het doorgestreepte afvalbaksymbool betekent dat het apparaat gescheiden van het gemeentelijk afval moet worden weggegooid. Het product moet worden gerecycled in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften met betrekking tot afvalverwerking. Door een gemarkeerd product te scheiden van stedelijk afval, helpt u de hoeveelheid afval die naar verbrandingsovens of stortplaatsen gaat te verminderen en de potentiële negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

TERMOFOL

GARANTIE KAART

INSTALLATIE LOCATIE

INSTALLATEURGEGEVENS

Bedrijfsnaam

Voornaam en achternaam

Adres (straat, nr.)

Code

Dorp

Identificatienummer van de belasting

Telefoon

Datum

Handtekening van de installateur

Stempel van de installateur

www.termofol.pl

biuro@termofol.pl

+48 (12) 376 86 00

Ruimte voor het naamplaatje

TERMOFOL

TF-TRB-03, TF-TRS-03, TF-TRW-03

CINTRE ÉLECTRIQUE POUR LES SERVIETTES



FR

Manuel d'installation et d'utilisation

Note : Lisez les instructions avant de commencer l'installation !

Lisez attentivement les instructions d'installation et d'utilisation avant de commencer les travaux d'installation et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Le respect des instructions figurant dans le mode d'emploi et des règles qui y sont énoncées permet d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

DESCRIPTION DES SYMBOLES

CE

Produit conforme aux directives européennes

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux. Le produit doit être recyclé conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant le produit marqué des déchets municipaux, vous contribuerez à réduire la quantité de déchets envoyés dans les incinérateurs ou les décharges et à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

N'essayez jamais de démonter ou de modifier le produit autrement que de la manière décrite dans ce manuel.

REMARQUE : Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de vente ou de transfert de ce produit, assurez-vous que ce manuel l'accompagne.

Informations sur la sécurité

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants, de personnes nécessitant une attention particulière ou d'animaux domestiques.
- Tenir l'emballage du produit hors de portée des enfants.
- Ne branchez pas l'appareil avant de vous être assuré que la tension indiquée sur la plaque signalétique est la même que celle de votre domicile.
- Assurez-vous que la base de la fiche est correctement mise à la terre.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de douches, de bains, de piscines, etc.
- Ne placez pas l'appareil près d'une douche, d'un bain, d'une piscine ou d'une autre étendue d'eau.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil est conçu pour être utilisé en orientation portrait.
- Les parties externes de l'appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation ; évitez de les toucher jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi.
- Ne pas placer l'appareil sous une prise de courant.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'objets ou de produits inflammables.
- Lors de la première utilisation, laissez l'appareil allumé pendant 2 ou 3 heures en position de température maximale dans un endroit aéré afin de dissiper l'odeur de neuf.
- Lors de l'installation de l'appareil, il convient de respecter une distance de sécurité de 100 cm devant l'appareil et de 60 cm de chaque côté.
- En cours de fonctionnement, l'appareil peut générer des bruits audibles dus à l'échauffement ou au refroidissement de l'huile. Ce phénomène est tout à fait normal et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil directement sur le sol sans le placer sur une base ou des pieds stables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est conçu exclusivement pour le séchage de textiles lavés à l'eau. AVERTISSEMENT **:** Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que le bord inférieur de l'appareil se trouve à au moins 60 cm au-dessus du sol de la pièce.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas raccorder, régler ou nettoyer l'appareil, ni procéder à l'entretien du chauffage.



ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée aux endroits où se trouvent des enfants et des personnes vulnérables. Les porte-serviettes présentés sont destinés à chauffer des serviettes sèches uniquement.

Installation de l'appareil :

Avant l'installation, assurez-vous que les conditions suivantes sont remplies : Voir la figure 1
1. Le panneau de contrôle doit être en position basse lors de l'installation.
2. La distance entre la baignoire et l'appareil doit être d'au moins 60 cm.
3. La distance entre le plafond et l'appareil doit être d'au moins 25 cm.
4. La distance entre le sol et l'appareil doit être d'au moins 40 cm.

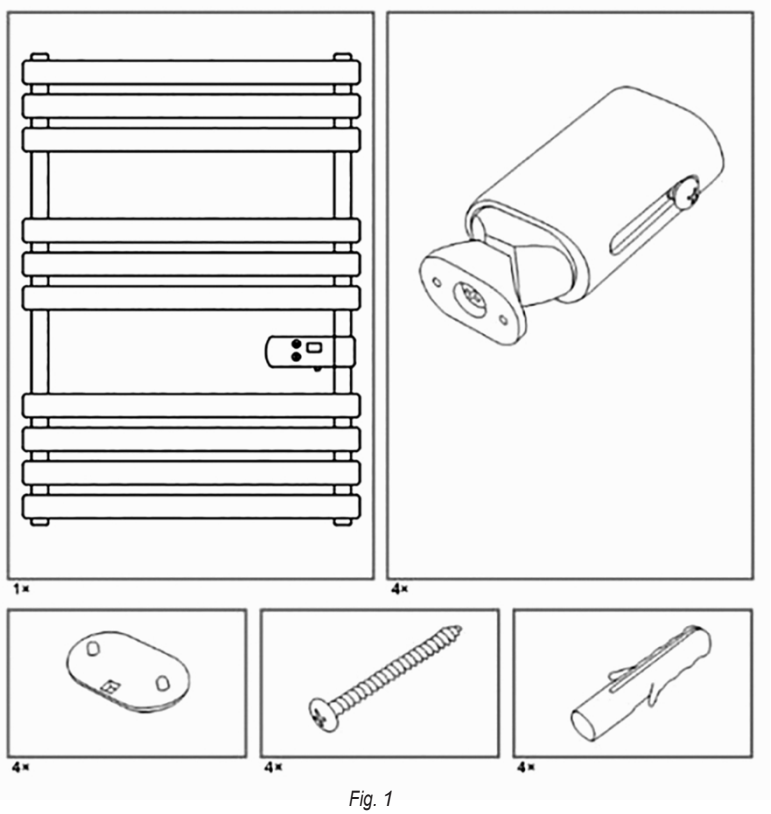


Fig. 1

Comment installer le dispositif :

1. Veuillez percer 4 trous Ø8 selon les dimensions indiquées dans la Fig. 2.
2. Insérez les 4 tubes d'expansion dans les trous et fixez les 4 "supports extérieurs" au mur avec des vis ST4x40. Voir la figure 3.
3. Fixer 4 des "fixations internes" et 4 des "fixations frontales" sur l'unité avec 4 vis ST4.0x20. Voir fig. 4
4. Fixez les "fixations intérieures" de l'appareil aux "fixations extérieures" du mur, ajustez la distance correcte entre l'appareil et le mur, puis fixez-les à l'aide de vis M5x12.

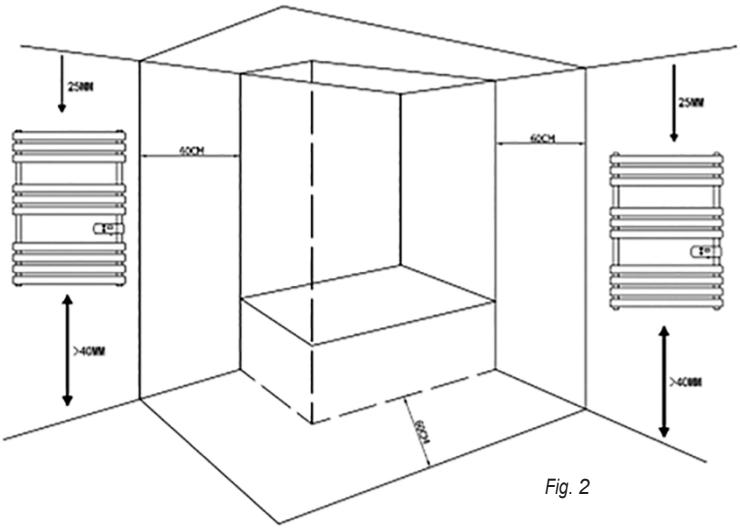


Fig. 2

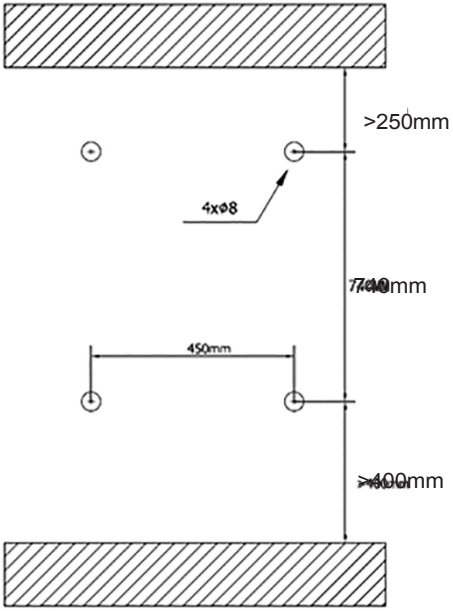


Fig. 3

Couvrez les 4 capuchons des "poignées avant". Voir Fig. 4

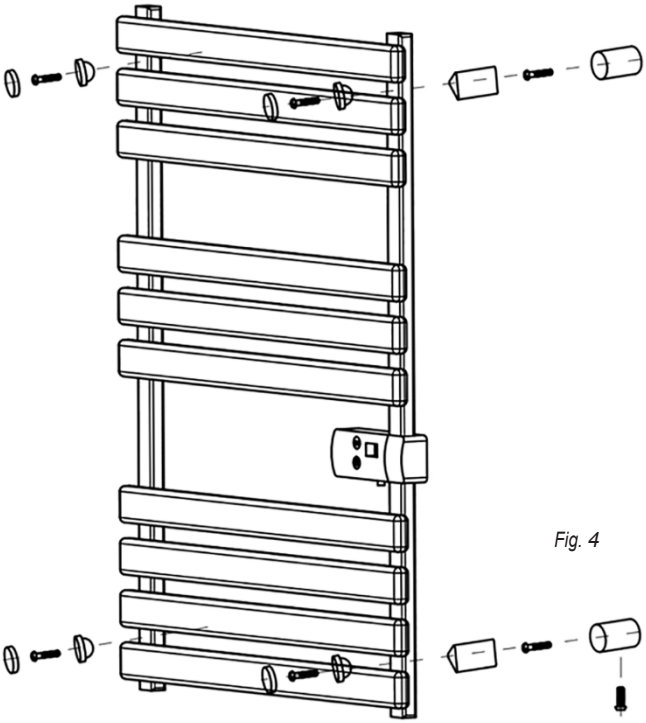


Fig. 4

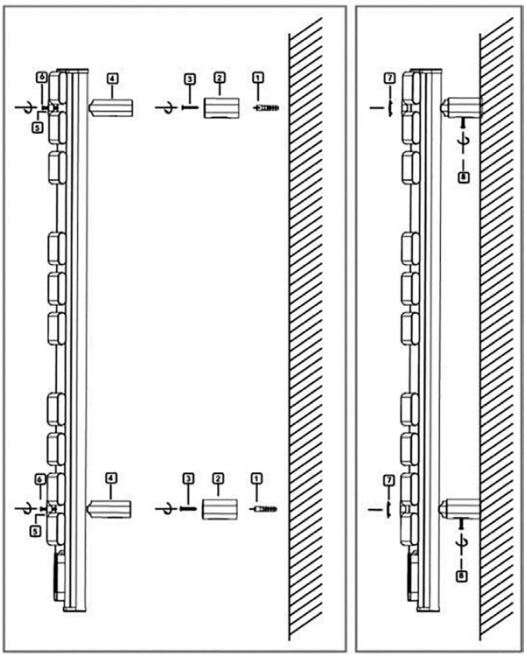


Fig. 5

Affichage LED

1. Fonction de chauffage continu :
Lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation, l'appareil fonctionne en mode "chaleur continue" et chauffe en permanence jusqu'à ce que vous l'éteigniez.

2. Mode chauffe-serviettes :
Appuyez sur le bouton d'alimentation, puis sur le bouton "2H". L'appareil passe en mode "chauffage des serviettes" et s'arrête au bout de 2 heures. L'écran LED indique toujours la température ambiante.

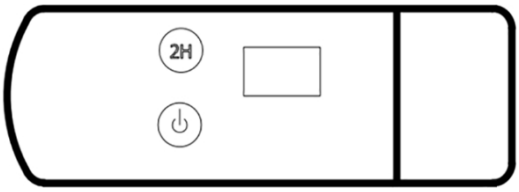
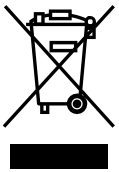


Fig. 6

Spécifications du produit :

Modèle : TF-TRS-03
Tension : AC220-240V, 50/60Hz,
Classe : I
Puissance : 500W
Étanchéité à l'eau et à la poussière : IP24



Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux. Le produit doit être recyclé conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant le produit marqué des déchets municipaux, vous contribuerez à réduire la quantité de déchets envoyés dans les incinérateurs ou les décharges et à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

TERMOFOL

CARTE DE GARANTIE

LIEU D'INSTALLATION

DONNÉES DE L'INSTALLATEUR

Nom de l'entrepris

Nom

Adresse (rue, num

Code

Ville

PNM

Télépho

Date

Signature de l'installateur

Cachet de l'installateur

www.termofol.pl

biuro@termofol.pl

+48 (12) 376 86 00

Emplacement de la plaque signalétique

TERMOFOL

TF-TRB-03, TF-TRS-03, TF-TRW-03

ELECTRIC HANGER FOR TOWELS



ENG

Installation and user manual

Note: Please read the instructions before starting the installation!

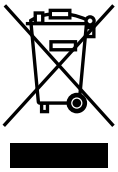
Before commencing any installation work, carefully read the installation and operating instructions and keep them for future reference.

Adherence to the guidelines contained in the user manual and compliance with the rules contained therein will ensure safe operation of the device.

SYMBOLS DESCRIPTION

CE

The product complies with European directives



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that the device should be disposed of separately from household waste. The product should be recycled in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating the marked product from municipal waste, you help reduce the amount of waste sent to incineration or landfills and minimize the potential negative impact on human health and the environment.

Never attempt to disassemble or modify the product in a manner other than described in this manual.

NOTE: Keep this manual for future reference. If you are selling or transferring this product, make sure this manual is included with the product.

Safety information

• Do not leave the device unsupervised when used near children, people requiring special attention or pets.
• Keep the product packaging out of the reach of children.
• Do not connect the device until you have made sure that the voltage on the rating plate is the same as your household voltage.
• Make sure the base of the plug is properly grounded.
• Do not place the device near showers, bathtubs, swimming pools, etc.
• Do not place the device near showers, bathtubs, swimming pools and other open water tanks.
• Do not allow children to play with the device. Keep the device out of the reach of children.
• Device intended for use in portrait orientation.
• The external parts of the device become hot during use; avoid touching them until the device has cooled down.
• Do not place the device under a socket.
• Do not place the device near flammable objects or products.
• When using for the first time, leave the heater on for 2 or 3 hours at maximum temperature in a ventilated place to dissipate the initial ‚new' smell.
• When installing the device, keep a safe distance of 100 cm in front and 60 cm on each side of the radiator.
• During operation, the device may generate audible noises caused by the heating or cooling of the oil. This is completely normal and does not affect the operation of the device.
• Do not use the heater directly on the floor without placing it on a stable base or feet.
• If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified service technician.

WARNING: This appliance is only designed to dry textiles that have been washed in water. WARNING: To avoid danger to very young children, this appliance must be installed so that the lower edge of the appliance is at least 60 cm above the floor of the room.

• This appliance can be used by children from 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. Keep children under 3 years of age away from the device. Children under the age of 8 must not plug in, adjust and clean the appliance or carry out maintenance on the heater.



CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention should be paid to places with children and vulnerable people. Presented towel rails are used only for heating dry towels.

Device installation:

Before installation, make sure the following requirements are met: See Fig. 1
1. The control panel must be in the down position during installation.
2. The distance between the bathtub and the device should be at least 60 cm.
3. The distance between the ceiling and the device should be at least 25 cm.
4. The distance from the ground to the device should be at least 40 cm.

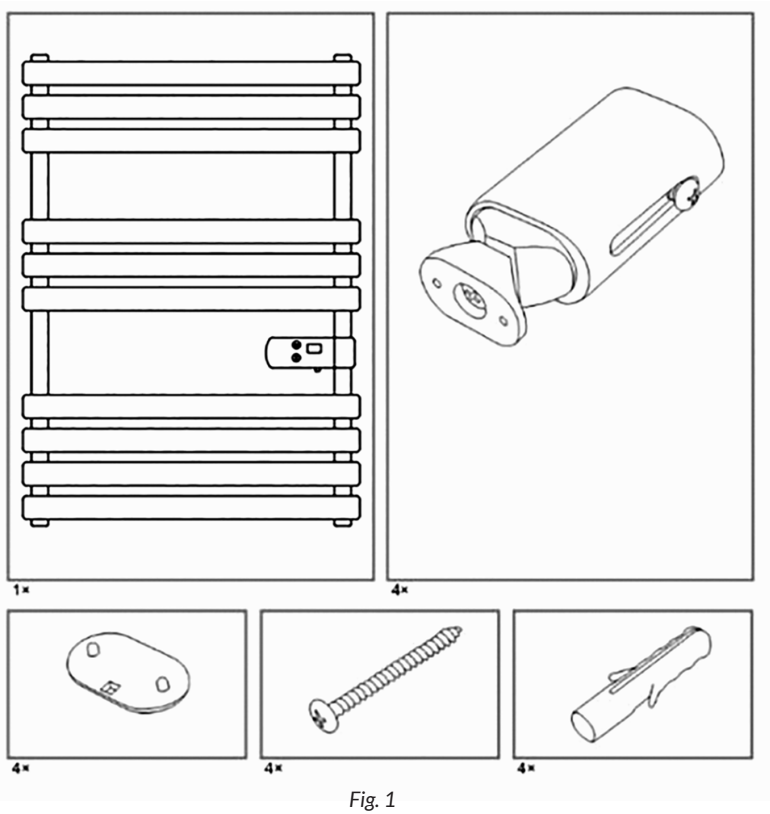


Fig. 1

How to install the device:

1. Please drill 4 Ø8 holes according to the dimensions shown in Fig. 2.
2. Insert the 4 expansion tubes into the holes, then fix the 4 „external brackets" to the wall with ST4x40 screws. Please see Fig.3.
3. Fix 4 of the „Inner Fixings" and 4 of the „Front Fixings" on the unit with 4 ST4.0x20 screws. See Fig. 4
4. Fasten the device's „internal fasteners" to the „external fasteners" of the wall, adjust the appropriate distance between the device and the wall, and then fasten them with M5x12 screws.

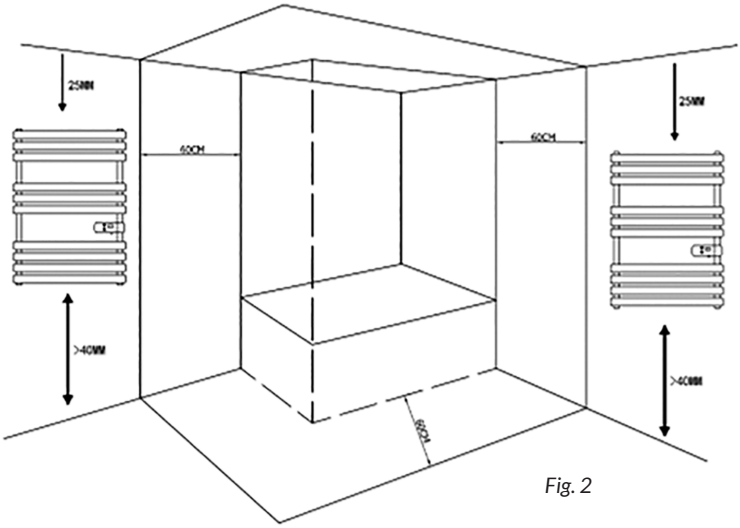


Fig. 2

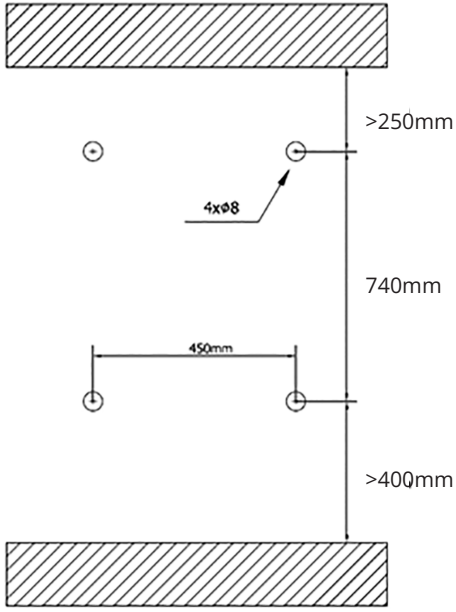


Fig. 3

Cover the 4 caps on the „Front Handles" . See Fig. 4

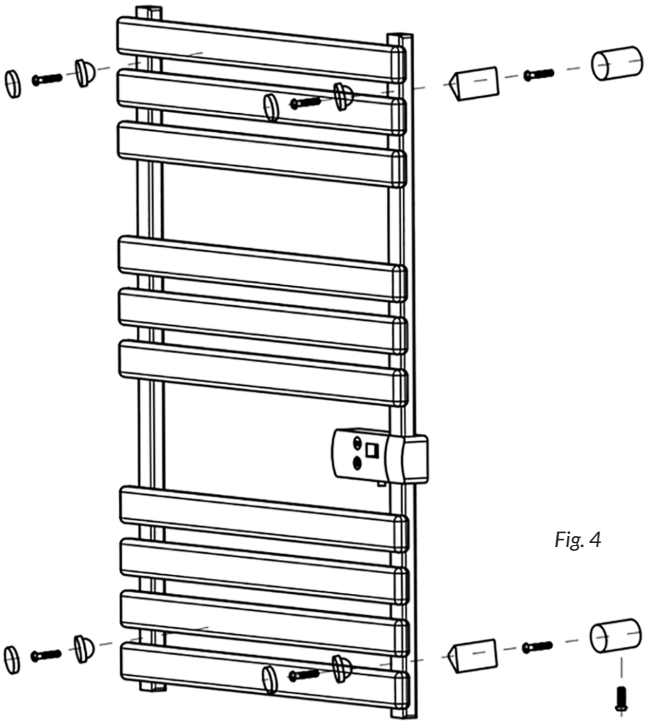


Fig. 4

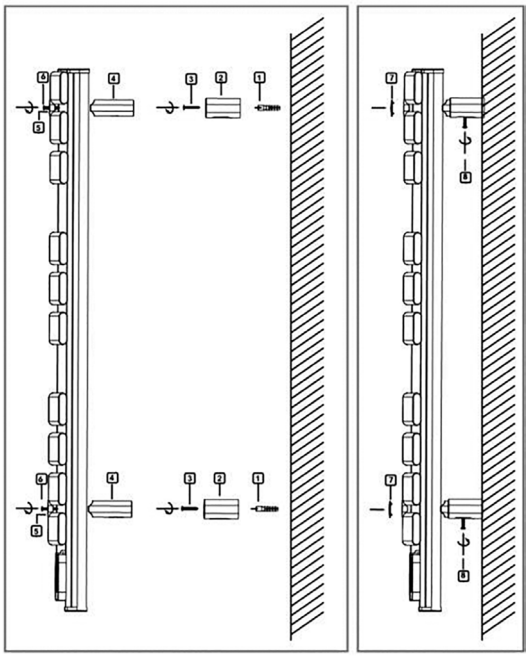


Fig. 5

LED display

1. Continuous heating mode function:
When you press the power button, the device will work in „Continuous heating" mode, and the device will always heat up until you turn it off.

2. Towel heating mode:
Press the power button, then press the „2H" button, the machine will enter the „Towel warming" mode, and the machine will stop after 2 hours. The LED screen always shows the room temperature.

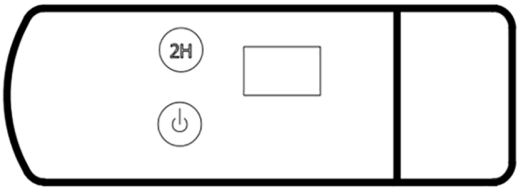
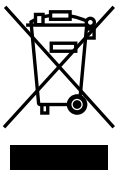


Fig. 6

Product specification:

Model: TF-TRS-03
Voltage: AC220-240V, 50/60Hz,
Class: I
Power: 500W
Waterproof and dustproof grade: IP24



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that the device should be disposed of separately from household waste. The product should be recycled in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating the marked product from municipal waste, you help reduce the amount of waste sent to incineration or landfills and minimize the potential negative impact on human health and the environment.

TERMOFOL

WARRANTY CARD

PLACE OF INSTALLATION

FITTER'S DETAILS

Name of company

Forename and surname

Address (street, no.)

Postal code

Locality

NIP

Tel.

Date

Fitter's signature

Fitter's stamp

www.termofol.com

biuro@termofol.pl

+48 (12) 376 86 00

Place for the nameplate

TERMOFOL

TF-TRB-03, TF-TRS-03, TF-TRW-03

ELEKTRISCHER AUFHÄNGER

FÜR HANDTÜCHER



DE

Installations- und Bedienungsanleitung

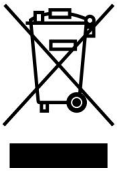
Hinweis: Lesen Sie vor der Installation die Anweisungen!

Lesen Sie vor Beginn der Installationsarbeiten die Installations- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Das Befolgen der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Richtlinien und die Einhaltung der darin enthaltenen Regeln gewährleisten einen sicheren Betrieb des Geräts.

BESCHREIBUNG DER SYMBOLE

Das Produkt entspricht den europäischen Richtlinien



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss.
Das Produkt sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung recycelt werden. Indem Sie ein gekennzeichnetes Produkt vom Siedlungsabfall trennen, tragen Sie dazu bei, die Abfallmenge zu reduzieren, die in Verbrennungsanlagen oder auf Deponien verbracht wird, und minimieren die potenziellen negativen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

Versuchen Sie niemals, das Produkt anders als in diesem Handbuch beschrieben zu zerlegen oder zu modifizieren.

HINWEIS: Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen oder verschenken, stellen Sie bitte sicher, dass dieses Handbuch dem Produkt beiliegt.

Sicherheitsinformation

• Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie es in der Nähe von Kindern, Personen, die besondere Aufmerksamkeit benötigen, oder Haustieren verwenden.

• Bewahren Sie die Produktverpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

• Schließen Sie das Gerät erst an, wenn Sie sicher sind, dass die Spannung auf dem Typenschild mit Ihrer Haushaltsspannung übereinstimmt.

• Stellen Sie sicher, dass der Steckersockel ordnungsgemäß geerdet ist.

• Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Duschen, Badewannen, Schwimmbädern usw. auf.

• Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Duschen, Badewannen, Schwimmbädern oder anderen offenen Gewässern auf.

• Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

• Gerät zur Verwendung im Hochformat vorgesehen.

• Die äußeren Teile des Geräts werden während des Gebrauchs heiß; Vermeiden Sie es, sie zu berühren, bis das Gerät abgekühlt ist.

• Stellen Sie das Gerät nicht unter eine Steckdose.

• Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten auf.

• Lassen Sie das Heizgerät bei der ersten Verwendung 2 bis 3 Stunden lang bei maximaler Temperatur an einem gut belüfteten Ort eingeschaltet, um den anfänglichen „neuen“ Geruch zu vertreiben.

• Halten Sie bei der Montage des Gerätes einen Sicherheitsabstand von 100 cm vor und 60 cm auf jeder Seite des Heizkörpers ein.

• Während des Betriebs kann das Gerät durch die Erwärmung oder Abkühlung des Öls hörbare Geräusche erzeugen. Dies ist völlig normal und hat keinen Einfluss auf die Funktion des Geräts.

• Benutzen Sie das Heizgerät nicht direkt auf dem Boden, ohne es auf eine stabile Unterlage oder Beine zu stellen.

• Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Servicetechniker ersetzt werden.

WARNUNG: Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt.

WARNUNG: Um eine Gefahr für sehr kleine Kinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät so installiert werden, dass sich die Unterkante des Geräts mindestens 60 cm über dem Boden des Raums befindet.

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten am Heizgerät durchführen.



WARNUNG: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besonderes Augenmerk sollte auf Orte gelegt werden, an denen sich Kinder und schutzbedürftige Menschen aufhalten. Die vorgestellten Handtuchhalter dienen ausschließlich zum Aufwärmen trockener Handtücher.

Geräteinstallation:

Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die folgenden Anforderungen erfüllt sind: Siehe Abb. 1 1. Während der Installation muss sich das Bedienfeld in der unteren Position befinden.

2. Der Abstand von der Badewanne zum Gerät sollte mindestens 60 cm betragen.

3. Der Abstand zwischen Decke und Gerät sollte mindestens 25 cm betragen.

4. Der Abstand vom Boden zum Gerät sollte mindestens 40 cm betragen.

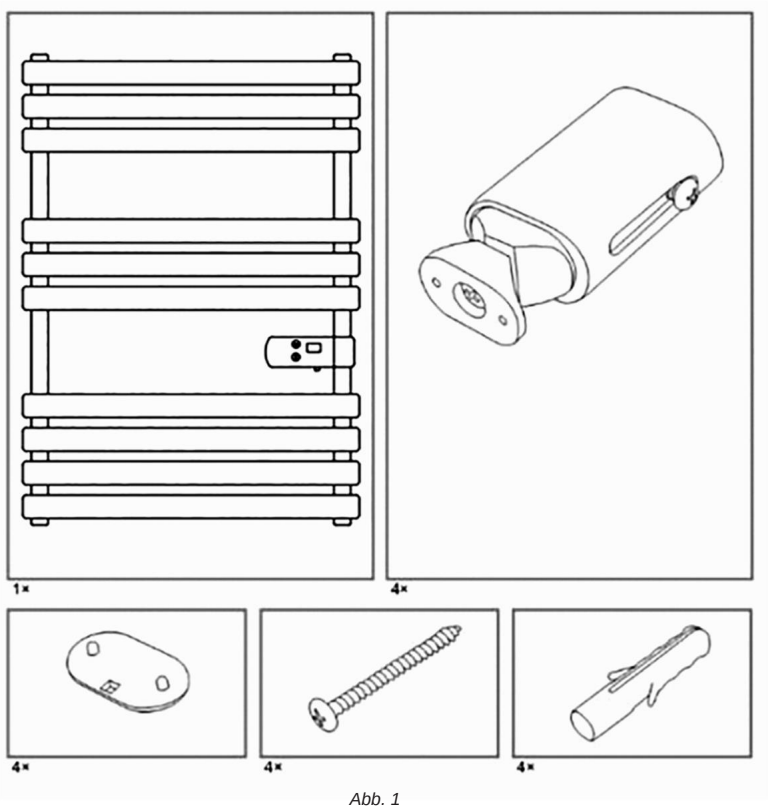


Abb. 1

So installieren Sie das Gerät:

1. Bitte bohren Sie 4 Löcher mit einem Durchmesser von Ø8 gemäß den in Abb. 2 gezeigten Maßen.

2. Stecken Sie die 4 Expansionsrohre in die Löcher und befestigen Sie dann die 4 „Außenhalterungen“ mit ST4x40-Schrauben an der Wand. Siehe Abb. 3.

3. Befestigen Sie 4 der „Internal Mounts“ und 4 der „Front Mounts“ mit 4 ST4,0x20-Schrauben am Gerät. Siehe Abb. 4

4. Befestigen Sie die „Internen Befestigungen“ des Geräts an den „Externen Befestigungen“ der Wand, stellen Sie den entsprechenden Abstand zwischen dem Gerät und der Wand ein und befestigen Sie sie dann mit M5x12-Schrauben.

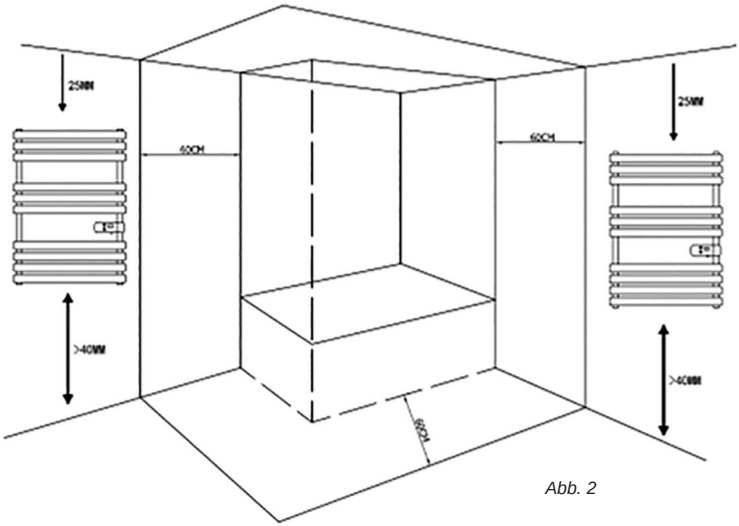


Abb. 2

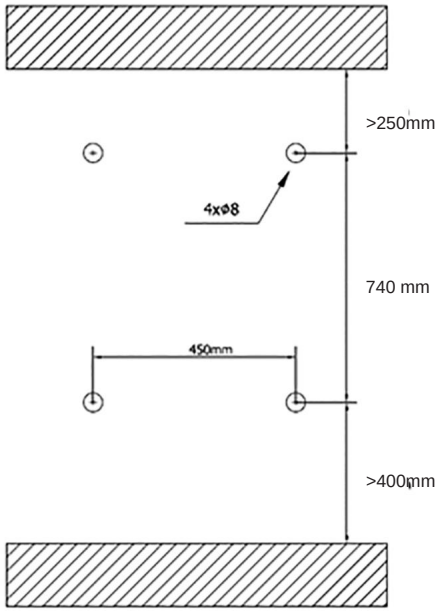


Abb. 3

Decken Sie die 4 Kappen an den „Front Handles“ ab. Siehe Abb. 4

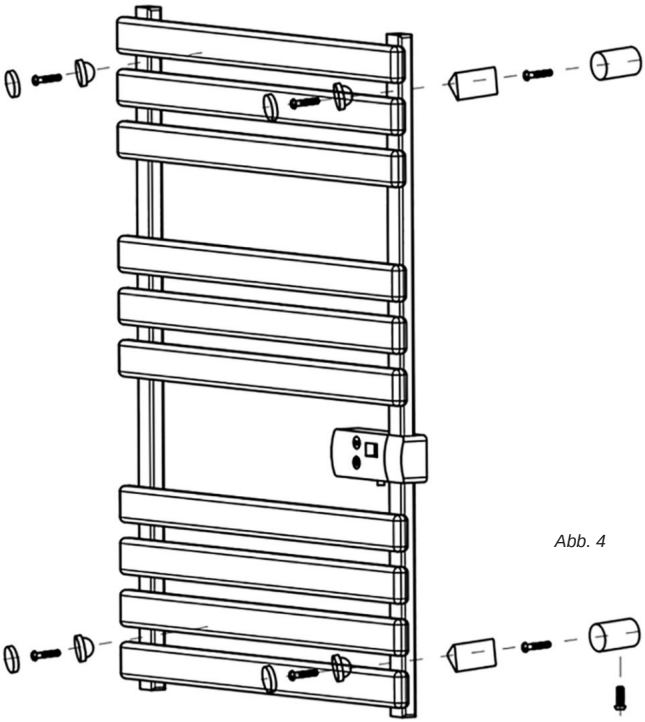


Abb. 4

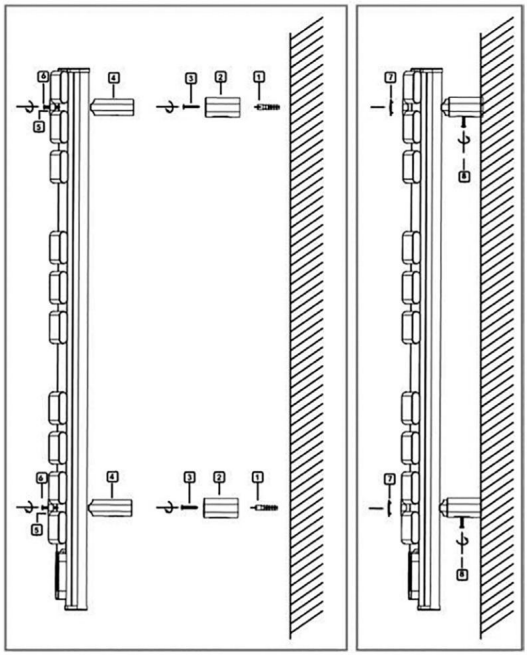


Abb. 5

LED-Anzeige

1. Dauerheizfunktion:
Wenn Sie den Netzschalter drücken, läuft das Gerät im Modus „Dauerheizen“ und das Gerät heizt immer auf, bis Sie es ausschalten.

2. Handtuchheizmodus:
Drücken Sie den Netzschalter und dann die Taste „2H“. Das Gerät wechselt in den Modus „Handtuchwärmen“ und stoppt nach 2 Stunden. Der LED-Bildschirm zeigt immer die Raumtemperatur an.

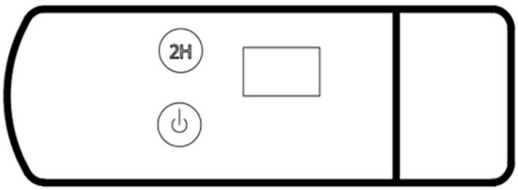


Abb. 6

Produktspezifikation:

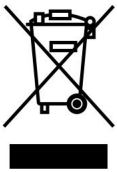
Modell: TF-TRS-03

Spannung: AC220-240V, 50/60Hz,

Klasse: I

Leistung: 500 W

Wasser- und staubdicht: IP24



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss.
Das Produkt sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung recycelt werden. Indem Sie ein gekennzeichnetes Produkt vom Siedlungsabfall trennen, tragen Sie dazu bei, die Abfallmenge zu reduzieren, die in Verbrennungsanlagen oder auf Deponien verbracht wird, und minimieren die potenziellen negativen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

TERMOFOL

GARANTIEKARTE

INSTALLATIONSORT

INSTALLATEUR-DETAILS

Name der Firma

Vorname und Nachname

Adresse (Straße, Nr.)

Code

Stadt

Steueridentifikationsnummer

Telefon

Datum

Unterschrift des Installateurs

Stempel des Installateurs

www.termofol.pl

biuro@termofol.pl

+48 (12) 376 86 00

Platz für das Typenschild

TERMOFOL

TF-TRB-03, TF-TRS-03, TF-TRW-03

PERCHA ELÉCTRICA PARA TOALLAS



ES

Manual de instalación y operación

Nota: ¡ Lea las instrucciones antes de la instalación!

Antes de comenzar cualquier trabajo de instalación, lea atentamente las instrucciones de instalación y funcionamiento y consérvelas para consultarlas en el futuro.

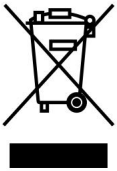


Seguir las pautas contenidas en el manual del usuario y observar las reglas contenidas en el mismo garantizará el funcionamiento seguro del dispositivo.

DESCRIPCIÓN DE SÍMBOLOS

CE

El producto cumple con las directivas europeas.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que el dispositivo debe desecharse por separado de los residuos municipales.
El producto debe reciclarse de acuerdo con las normativas medioambientales locales relativas a la eliminación de residuos. Al separar un producto marcado de los residuos municipales, ayuda a reducir la cantidad de residuos enviados a incineradores o vertederos y minimiza el posible impacto negativo en la salud humana y el medio ambiente.



Nunca intente desmontar o modificar el producto de forma distinta a como se describe en este manual.



NOTA: Guarde este manual para consultarlo en el futuro. Si vende o regala este producto, asegúrese de que este manual acompañe al producto.

Información de seguridad

• No deje el dispositivo desatendido cuando lo utilice cerca de niños, personas que requieran atención especial o mascotas.

• Mantenga el embalaje del producto fuera del alcance de los niños.
• No conecte el dispositivo hasta que esté seguro de que el voltaje de la placa de características es el mismo que el voltaje de su hogar.
• Asegúrese de que la base del enchufe esté correctamente conectada a tierra.
• No coloque el dispositivo cerca de duchas, bañeras, piscinas, etc.
• No coloque el dispositivo cerca de duchas, bañeras, piscinas u otros cuerpos de agua abiertos.
• No permita que los niños jueguen con el dispositivo. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
• Dispositivo diseñado para uso en orientación vertical.
• Las partes externas del dispositivo se calientan durante el uso; Evite tocarlos hasta que el dispositivo se haya enfriado.

• No coloque el dispositivo debajo de una toma de corriente.
• No coloque el dispositivo cerca de objetos o productos inflamables.
• Cuando lo utilice por primera vez, deje el calentador encendido durante 2 o 3 horas a temperatura máxima en un lugar bien ventilado para disipar el olor inicial a "nuevo".
• Al montar el dispositivo, mantenga una distancia de seguridad de 100 cm delante y 60 cm a cada lado del radiador.
• Mientras el dispositivo está en funcionamiento, puede generar ruidos audibles debido al calentamiento o enfriamiento del aceite. Esto es completamente normal y no afecta el funcionamiento del dispositivo.
• No utilice el calentador directamente sobre el piso sin colocarlo sobre una base o patas estables.
• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico de servicio calificado.

ADVERTENCIA: Este aparato está diseñado únicamente para secar textiles lavados con agua.
ADVERTENCIA: Para evitar un peligro para los niños muy pequeños, este aparato debe instalarse con el borde inferior del aparato a un mínimo de 60 cm por encima del suelo de la habitación.

• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros.
Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del dispositivo. Los niños menores de 8 años no deben conectar, ajustar o limpiar el aparato ni realizar mantenimiento en el calentador.



ADVERTENCIA: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención a los lugares donde se alojan niños y personas vulnerables. Los toalleros presentados sirven únicamente para calentar toallas secas.

Instalación del dispositivo:

Antes de la instalación, asegúrese de que se cumplan los siguientes requisitos: Consulte la Fig. 1 1. Durante la instalación, el panel de control debe estar en la posición hacia abajo.

2. La distancia desde la bañera hasta el aparato debe ser de al menos 60 cm.

3. La distancia entre el techo y el aparato debe ser de al menos 25 cm.

4. La distancia desde el suelo hasta el dispositivo debe ser de al menos 40 cm.

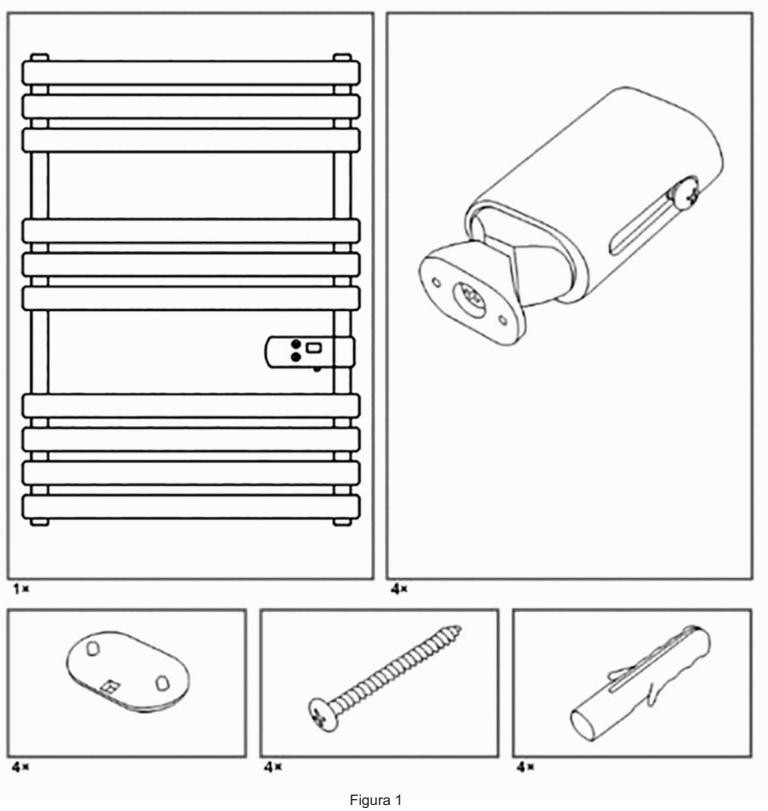


Figura 1

Cómo instalar el dispositivo:

1. Taladre 4 agujeros con un diámetro de Ø8 según las dimensiones que se muestran en la Fig. 2.

2. Inserte los 4 tubos de expansión en los orificios y luego fije los 4 "soportes externos" a la pared usando tornillos ST4x40. Consulte la figura 3.

3. Fije 4 de los "Soportes internos" y 4 de los "Soportes frontales" al dispositivo con 4 tornillos ST4.0x20. Consulte la Fig. 4 4. Fije las "Fijaciones internas" del dispositivo a las "Fijaciones externas" de la pared, ajuste la distancia adecuada entre el dispositivo y la pared y luego fíjelas con tornillos M5x12.

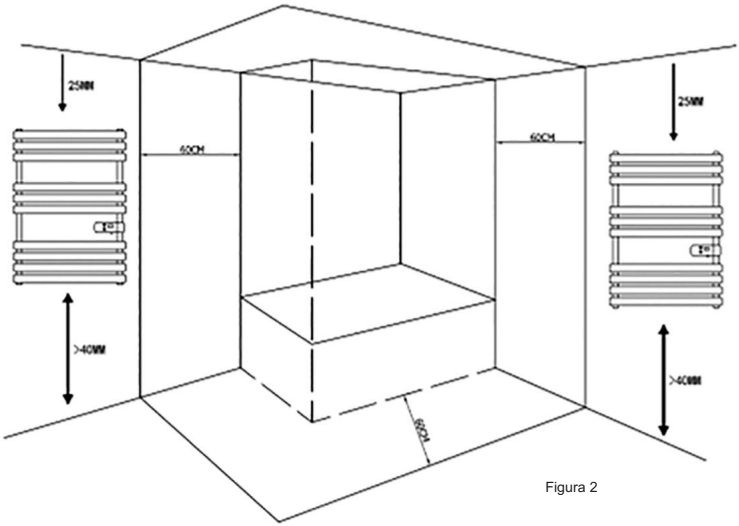


Figura 2

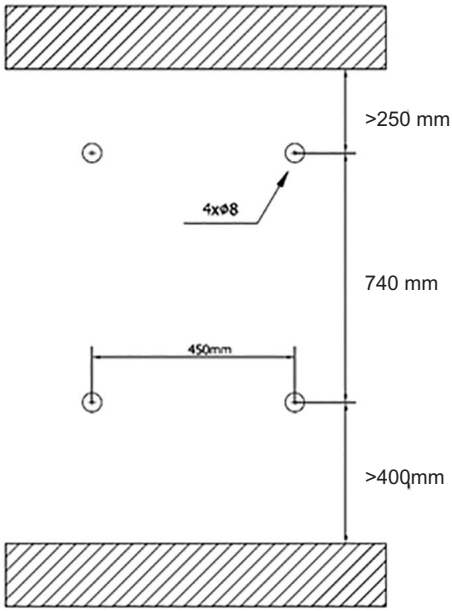


Fig. 3

Cubra las 4 tapas de las "Asas delanteras". Ver figura 4

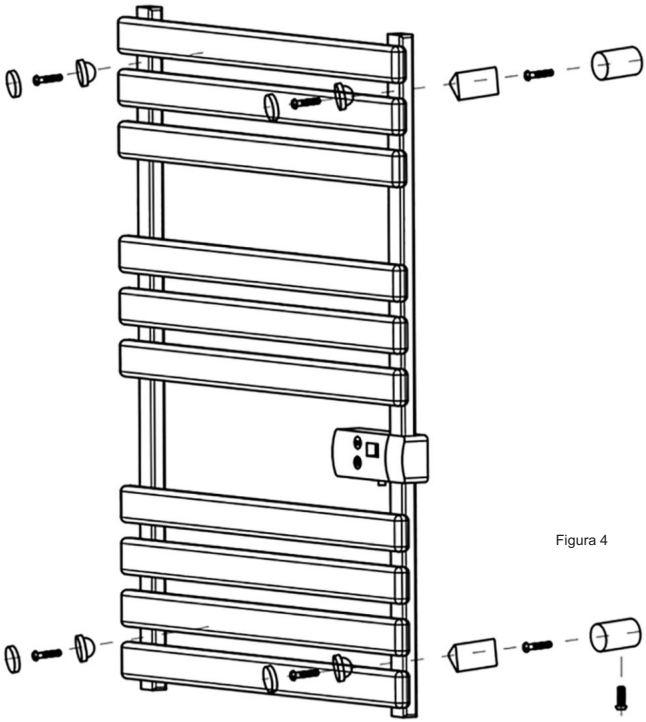


Figura 4

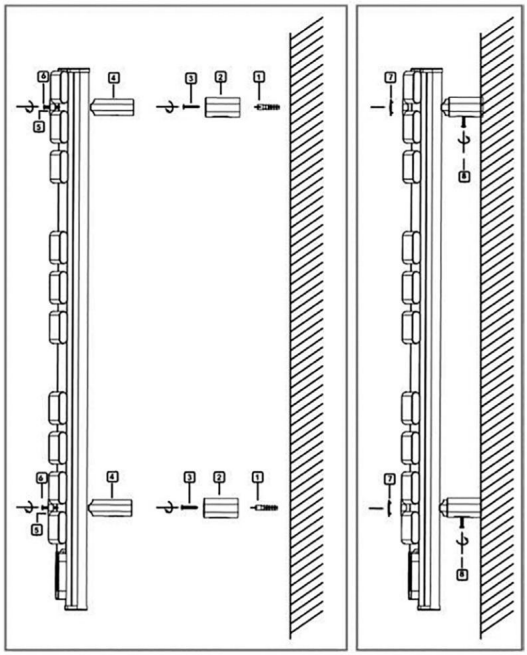


figura 5

Pantalla LED

1. Función de calentamiento continuo:

Cuando presiona el botón de encendido, el dispositivo funcionará en modo "Calentamiento continuo" y siempre se calentará hasta que lo apague.

2. Modo de calentamiento de toallas:

Presione el botón de encendido y luego presione el botón "2H", la máquina ingresará al modo "Calentamiento de toallas" y se detendrá después de 2 horas. La pantalla LED siempre muestra la temperatura ambiente.

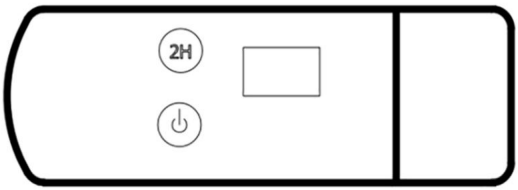


Figura 6

Especificaciones del producto:

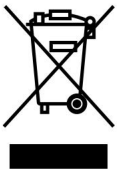
Modelo: TF-TRS-03

Voltaje: AC220-240V, 50/60Hz,

Clase: yo

Potencia: 500W

Clasificación a prueba de agua y polvo: IP24



El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que el dispositivo debe desecharse por separado de los residuos municipales. El producto debe reciclarse de acuerdo con las normativas medioambientales locales relativas a la eliminación de residuos. Al separar un producto marcado de los residuos municipales, ayuda a reducir la cantidad de residuos enviados a incineradores o vertederos y minimiza el posible impacto negativo en la salud humana y el medio ambiente.

TERMOFOL

TARJETA DE GARANTÍA

UBICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

DETALLES DEL INSTALADOR

nombre de empresa

Nombre y apellido

Dirección (calle, núm.)

Código

Ciudad

Número de identificación de impuestos

Teléfono

Fecha

firma del instalador

Sello del instalador

www.termofol.pl

biuro@termofol.pl

+48 (12) 376 86 00

Espacio para la placa de identificación